

Chỉ nhằm mục đích
thông tin
Không nộp lên tòa

Điền tên tòa và địa chỉ đường/phố:

Tòa Thượng Thẩm California, Quận

Tòa điền số vụ khi nộp đơn.

Số Vụ:

Không nộp lên tòa

1 Người Cao Niên hoặc Người Lớn Sống Nương Tựa Cần Được Bảo Vệ

a. Họ tên: _____

Người yêu cầu bảo vệ cho người cao niên hoặc người lớn sống nương tựa, nếu khác (người có tên trong mục ③ của mẫu EA-100):

Họ tên: _____

Luật sư của người có tên ở trên (nếu có cho vụ này):

Tên: _____ Số Luật Sư Đoàn Tiểu Bang: _____

Tên Công Ty: _____

b. Địa chỉ của người có tên ở trên (Nếu quý vị có luật sư, hãy cung cấp thông tin của luật sư. Nếu quý vị không có luật sư, hãy cung cấp thông tin cho người yêu cầu lệnh. Nếu quý vị muốn giữ kín địa chỉ nhà, quý vị có thể ghi địa chỉ khác để nhận thư. Quý vị không cần phải ghi số điện thoại, fax, hoặc email.):

Địa Chỉ: _____

Thành Phố: _____ Tiểu Bang: _____ Mã Bưu Chánh: _____

Điện Thoại: _____ Fax: _____

Địa Chỉ Email: _____

2 Người Quý Vị Muốn Được Bảo Vệ Đối Với Họ

Họ tên: _____

Tòa án sẽ hoàn tất phần còn lại của mẫu này.

3 Thông Báo Phiên Tòa

Một phiên tòa được sắp xếp theo đơn xin các lệnh cấm đối với người có tên ở mục ②:

Phiên Xử Ngày	→ Ngày: _____ Thời Gian: _____	Tên và địa chỉ tòa nếu khác trên: _____
	Sở Ban: _____ Phòng: _____	_____

4 Lệnh Tạm Cấm (Bất kỳ lệnh nào được ban hành đều có trên mẫu EA-110, được tổng đặt cùng với thông báo này.)

a. Lệnh Tạm Cấm đối với hành vi cá nhân và lệnh cấm đến gần theo yêu cầu trong mẫu EA-100, Đơn Xin Lệnh Cấm Hành Hạ Người Cao Niên hoặc Người Lớn Sống Nương Tựa là (chỉ đánh dấu vào một ô dưới đây):

(1) **ĐƯỢC CẤP** tất cả cho đến khi có phiên tòa.

(2) **BỊ BẮC** đồng loạt cho đến khi có phiên tòa. (Ghi rõ các lý do bị bác trong mục b dưới đây.)

(3) **ĐƯỢC CẤP** một phần và **BỊ BẮC** một phần cho đến khi có phiên tòa. (Ghi rõ các lý do bị bác trong mục b dưới đây.)

4 Lệnh Tạm Cấm (Tiếp theo)

b. Lý do bác bỏ một số hoặc tất cả các lệnh về hành vi cá nhân và cấm đến gần như được yêu cầu trong mẫu EA-100, *Đơn Xin Lệnh Cấm Hành Hạ Người Cao Niên hoặc Người Lớn Sống Nương Tựa*, là:

- (1) Các sự kiện nêu trong mẫu EA-100 không cho thấy đủ bằng chứng hợp lý là người trong mục ② trước đây đã có hành động hoặc các hành động hành hạ người cao niên hoặc người lớn sống nương tựa.
- (2) Khác (ghi rõ): Như đã nêu trong Phụ Đính 4b.

5 Tổng Đạt Văn Kiện cho Người Có Tên ở Mục ①

Ít nhất năm _____ ngày trước phiên tòa, phải có người từ 18 tuổi trở lên—**không phải quý vị hoặc bất kỳ người nào khác được bảo vệ**—đích thân giao (tổng đạt) một bản sao có đóng dấu nộp của tòa của mẫu EA-109, *Thông Báo Phiên tòa*, cho người có tên ở mục ② cùng với bản sao của tất cả các mẫu dưới đây:

- a. EA-100, *Đơn Xin Lệnh Cấm Hành Hạ Người Cao Niên hoặc Người Lớn Sống Nương Tựa* (có dấu nộp)
- b. EA-110, *Lệnh Tạm Cấm* (có dấu nộp) **NẾU ĐƯỢC CẤP**
- c. EA-120, *Trả Lời Đơn Xin Lệnh Cấm Hành Hạ Người Cao Niên hoặc Người Lớn Sống Nương Tựa* (mẫu trống)
- d. EA-250, *Bảng Chứng Tổng Đạt Trả Lời bằng Thư* (mẫu trống)
- e. EA-120-INFO, *Làm Thế Nào để Trả Lời Đơn Xin Lệnh Cấm Hành Hạ Người Cao Niên hoặc Người Lớn Sống Nương Tựa?*
- f. Khác (ghi rõ): _____

Ngày: _____



Viên Chức Tư Pháp

Đối với Người có tên ở mục ①:

- Tòa không thể cấp các lệnh cấm sau phiên tòa, trừ phi người có tên ở mục ② đã đích thân giao (tổng đạt) một bản sao đơn xin và bất cứ lệnh tạm thời nào. Để chứng minh là người có tên ở mục ② đã được tổng đạt, người gửi mẫu này phải điền mẫu bằng chứng tổng đạt. Có thể sử dụng mẫu EA-200, *Bảng Chứng Đích Thân Tổng Đạt*.
- Muốn biết chi tiết về tổng đạt, hãy đọc mẫu EA-200-INFO, "*Bảng Chứng Đích Thân Tổng Đạt*" Là Gì?
- Nếu không thể tổng đạt kịp thời cho người có tên ở mục ②, quý vị có thể xin gia hạn để tổng đạt văn kiện. Sử dụng mẫu EA-115, *Đơn Xin Dời Phiên Tòa và Tái Cấp Lệnh Tạm Cấm*.

Đối với Người có tên ở mục ②:

- Nếu quý vị muốn trả lời đơn xin các lệnh bằng văn bản, hãy nộp mẫu EA-120, *Trả Lời Đơn Xin Lệnh Cấm Hành Hạ Người Cao Niên hoặc Người Lớn Sống Nương Tựa* và nhờ người nào đó từ 18 tuổi trở lên—**không phải quý vị hoặc bất cứ người nào khác được bảo vệ**—gửi qua đường bưu điện tới người có tên ở mục ①.
- Người gửi mẫu qua đường bưu điện phải điền mẫu bằng chứng tổng đạt. Có thể sử dụng mẫu EA-250, *Bằng Chứng Tổng Đạt Trả Lời bằng Thư*. Hãy nộp mẫu đã điền cho tòa trước khi có phiên xử và đem theo đến phiên tòa.
- Bất luận quý vị có trả lời bằng văn bản hay không, hãy ra tòa vào ngày xử nếu quý vị muốn tòa nghe ý kiến của quý vị trước khi cấp lệnh. Quý vị có thể cho tòa biết tại sao quý vị đồng ý hay không đồng ý về các lệnh đang xin.
- Quý vị có thể đem theo nhân chứng và bằng chứng khác.
- **Tại phiên tòa, thẩm phán có thể đưa ra các lệnh cấm đối với quý vị có hiệu lực tối đa năm năm và có thể ra lệnh cho quý vị bán hoặc giao nộp bất kỳ loại súng và các bộ phận súng nào mà quý vị sở hữu hoặc cất giữ. Điều này bao gồm hộp khóa nòng và khung súng, cũng như bất kỳ vật dụng nào có thể được sử dụng hoặc dễ dàng chỉnh thành hộp khóa nòng hoặc khung súng (xem Bộ Luật Hình Sự mục 16531).**

**Yêu Cầu Dịch Vụ Hỗ Trợ**

Hệ thống hỗ trợ nghe, phụ đề thời gian thực qua máy tính hỗ trợ hoặc dịch vụ thông dịch ngôn ngữ ký hiệu có sẵn nếu quý vị yêu cầu muộn nhất là nhất năm ngày trước phiên xử. Liên lạc với văn phòng của lục sự hoặc truy cập www.courts.ca.gov/forms để xem *Yêu Cầu Hỗ Trợ Cho Người Khuyết Tật* (mẫu MC-410). (Bộ Luật Dân Sự, § 54.8.)

(Lục sự sẽ điền phần này.)

—Chứng Nhận của Lục Sự—

Tôi chứng nhận rằng *Thông Báo Phiên Tòa* này là bản sao y bản gốc nộp ở tòa.

Chứng Nhận của Lục Sự
[dấu triện]

Ngày: _____

Lục Sự, bởi _____, Phụ Tá